

Art des Fahrzeuges +) Arbeitsanhänger	Fabrikmarke +) P F A N D E R	Typ BV 550 HB	Typenschein-Nummer CH 9626 15
--	---------------------------------	------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "BV 550 HB" auf Hersteller-Plakette, links, aussen an Support

---



---

Fahrgestellnummer eingeschlagen oben, auf Deichsel sowie auf Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller PFANDER AG., Dübendorf -ZH Vertreter MRA Dübendorf-ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> ungefedert Anz. Räder <u>2</u>	Arbeitsmotor _____
Lenkung _____ Lenkhilfe _____	Marke <u>HATZ</u> Treibstoff _____
Betriebsbremse _____	Typ <u>E 79</u>
Stellbremse <u>mech., Innenbacken, Kabel/Gestänge, auf 2 R</u>	Lage _____ Anz. Zyl. _____
<u>Hebel mit Segment, mit Abbreissicherung</u>	Bohrung _____ Hub _____
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____	Hubraum _____ <sup>3</sup> Steuer-PS _____
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese Ø40</u> Höchstgeschwind. <u>60 *</u> km/h	Leist.-PS _____ ( ) bei _____ U/min

KAROSSERIEFORM <u>Vibrationsplatte</u> Anz. Türen _____	Kühlung _____
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>85</u> dB (A) bei _____ U/min
Anz. Plätze : TOTAL _____; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	Lärmdämpfung _____

ABMESSUNGEN	Spurweite V _____	H <u>960</u>
	Spurkreis L _____	R _____
Achsabstand _____ / ( _____ / _____ / _____ )		
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge _____	<u>3070</u>	<u>(verstellbar)</u>
Breite _____	<u>1140</u>	_____
Höhe _____	<u>1150</u>	_____
Ueberhang V _____	_____	_____
H <u>690</u>	_____	_____
S _____	_____	_____

Ausladung Anhängerdeichsel = 2380  
(verstellbar)

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>30</u>	_____	<u>650</u>	<u>680</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>30</u>	_____	<u>650</u>	<u>680</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	<u>700</u>	<u>700</u>
Reifen-Dimens.	_____	_____	<u>145 - 15 4 PR (**)</u>	_____
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>700 (inkl. 10 % T)</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ R (E) Rückstrahler V= 2/ I (E)  
 Stoplicht 2/ Sl (E) H= 2/ III (E)  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links, separat Schildform Hochformat/  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messor \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 2  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitr. \_\_\_\_\_ hinten g = 2a (E)  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger  
 Marke & Typ PFANDER BV 550 HB  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 9626 15  
 Karosserieform Vibrationsplatte  
 Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 680 Treibstoff \_\_\_\_\_  
 Nutzlast - PS \_\_\_\_\_  
 Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. 680 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEWERTUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 703 310

- + ) Anhänger zu Vibrationsplatte WACKER DVU 3001  
 \* ) Geschwindigkeitstafel 60 km /h erforderlich.  
 \*\* ) Bereifung : oder 5.60 - 15 4 Ply Tragkraft 740 Kg (1.7 atü)

Ersetzt TS CH 9626 15 vom 25.9.1970  
 Zusätzliche Reifendimension

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 25.9.70  
Bern, 4. 11.1970

Die Prüfungskommission